

GWk YfYf'A chcffUXi bZU``'VY]'Hf]VgYYg.
) (!>À\ f][Yf']b '?`]b]_ 'Y]b [Y`]YZYfh

9]b') (!>À\ f][Yf'A chcffUXZU\ fYf'j Yf`Yhnh'g]Wk`gWk Yfž'U`g`Yf
Ui ZXYf'? fY]gghfU» Y`VY]'Hf]VgYYg'j cb`XYf': U\fvU\b
UV_ca a hi bX'g]Wk`ØVYfgWk`À[h"

I bZU``'a]h'gWk YfYa 'J Yf`Yhni b[gf]g]_c.
A chcffUXZU\ fYf']b`J cfdca a Yfb!F Ø[Yb

GhUbX: '&, "\$+ "&\$&('\$, .) %'I \ f

9]b'gWk YfYf'A chcffUXi bZU``'\Uh'Ua 'GUa ghU[ž'XYb'&+">`]'&\$&(ž
Ui ZXYf'? fY]gghfU» Y`nk]gWYb'6fYYgYb`i bX`@Ub[gXcfZVY]
Hf]VgYYg'D`ÀhnY`Z]bXYbž'U`g`Y]b') (!>À\ f][Yf'A Ubb'a]h'gY]bYf
< Uf`Ym'8 Uj]Xgcb'j cb`XYf'GhfU» Y`UV_Ua`i bX'g]Wk`ØVYfgWk`i ["
Gc`WY`J cfdZ`Y`k YfZYb`b]Wk`hibi f': fU[Yb`ni a`i: U\ f] Yf\U`hYbž
gcbXYfb`Ui Wk`ni f`J Yf_Y\fgg]Wk`Yf\Y]h']b`XYf`FY []cb`Ui Z"

8 YhU]'g`XYg`i bZU``g

8 Yf'A chcffUXZU\ fYf`k Uf']b`F]Wk`hi b[`@Ub[gXcfZi bhYfk Y[gž'U`g
XYf`i bZU``[YgWU\ "'>`Y]bYf`@]b_g_i fj Y`j Yf`cf`Yf`X]Y`?cbhfc`Y
ØVYf`gY]b': U\fnYi ["'8UVY]`_Ua`Yg`ni`Y]bYa`XfUa Uh]gWk`Yb
, VYfgWk`U[`XYg`A chcffUXg"8 Yf'A Ubb`k`i fXY`i a [Y\YbX`a]h
Y]bYa`? fUb_YbhfUbgdcfh]b`X]Y`i b]j Yfg]h`hg_`]b]_ ; fY]Zgk U`X
[YVfUWk`hž`k c`Yf`a]h'gWk YfYb`J Yf`Yhni b[Yb`VY\UbXY`h`k]fX"

I fgUWk YbZc fgWk i b[`i bX`GUWk gWk UXYb

8]Y`i fgUWk Yb`ZØf`XYb`5V[Ub[`j cb`XYf': U\fvU\b`g]bX`V]g`Ub[

i b_`Uf"8]Y`Dc`nY]`U`h9fa`]hhi`b[Yb`Y]b[Y`Y]hYhzi`a
`YfUi`gni`Z]bXYbzi`cV`hYWX`b]gWXY`8YZY`_hY`cXYf`a`YbgW`]WYg
JYfgU[Yb`ni`XYa`J`cfZU``Z0\fhYb"8Yf`Yb`hghUbXYbY`GUW`gW`UXYb
VY`Ai`Z`h]g]W`Ui`Z`fi`bX`%&"\$\$\$`9i`fcz`k`Ug`Ui`W`Ui`Z`X]Y`dchYbn]Y`Yb
Z]bUbni]Y`Yb`c`[Yb`Z0f`XYb`U\fyf`i`bX`a`0[`]WXY
JYfg]WXYfi`b[g`UghYb`\]bXYi`hYh"

8]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`J`Yf`_Y`f`gg]WXYf`Y]h

I`bZ`Y`X]YgYf`5fh]g]bX`b]W`h`U`Y]b`hfU[]gWXY`9]bnY`gW`]W`gU`Yz]g]Y
j`YfXYi`h]WXYb`Ui`W`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]hj`cb
JYf`_Y`f`gg]WXYf`Y]hg`_Ua`dU[bYb"b`gVYgcbXYfY`A`chc`ffUXZU`fYf`
g]bX`Ui`Z[fi`bX`]\fyf`Yi`dcb]YfhYb`@U[Y`ja`GhfU»Ybj`Yf`_Y`f`Y]bYa
`0`YfYb`F]g]_c`Ui`g[YgYmh"8]Y`60f[Yf`j`cb`A`YW`_YbVi`f[!
J`cf`dca`a`Yfb`g]bX`Y]b[Y`UXYbzi`0VYf`g]WXYfYfY`U\fdFU`h]_Yb
bUW`ni`XYb`_Yb`i`bX`9fZU`fi`b[Yb`Ui`gni`hUi`gWXYbzi`a`A`b`]WXY
J`cfZ`Y`]b`XYf`Ni`_i`bZ`ni`j`Yf`\]bXYfb"

2`ZZYb`h`]WXYg`6Yk`i`ggHgY]b`gW`A`fZYb

8Yf`J`cfZU``U`h`VYfY]hg`Y]b][`Y`Ygd`f`WXY]b`XYf`Y`Ya`Y]bXY`i`bX
i`bhYf`A`chc`ffUXZU`fYfb`Ui`g[Y`0gh`G]WXYf`Y]hgcf[Ub]gUh]cbYb`i`bX
`c`_U`Y`6Y`0fXYb`_0bbhYb`]bgd]f]Yfh`k`YfXYbzi`ni`g`A`h`]WXYg`HfU]b]b[
i`bX`5i`Z`_A`fi`b[`Z0f`A`chc`ffUXZU`fYf`Ubni`V]YhYb" `Gc`WXY
df`Aj`Ybh]j`Yb`A`U»bU`a`Yb`_0bbhYb`XUni`VY]hfU[Ybzi`X]Y`F]g]_Yb`ja
GhfU»Ybj`Yf`_Y`f`bUW`\U`h][`ni`gYb`_Yb`i`bX`XUg`U``[Ya`Y]bY
I`bZU``[YgWXY`Yb`ni`fYXi`n]YfYb"

8]Y`6YcVUW`hi`b[Yb`i`bX`A`U»bU`a`Yb`XYf`b`A`W`ghYb`K`c`WXYb
k`YfXYb`nY][`Ybzi`cV`Yg`[Y`]b[hzi`XUg`6Yk`i`ggHgY]b`Z0f`X]Y`G]WXYf`Y]h
ja`GhfU»Ybj`Yf`_Y`f`ni`gW`A`fZYb`i`bX`XUg`F]g]_c`j`cb`gW`k`YfYb
I`bZ`Yb`ni`j`Yff]b[Yfb"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY